



Heracles es llevado a juicio por asesinato pero es declarado inocente.

NOTAS

παραναγιγνώσκω *conocer a fondo*

Ῥαδαμάνθους, -ος ὁ *Radamantis*, héroe cretense, hijo de Zeus y hermano de Minos

λέγοντος equivale sintácticamente a “ὄν ἔλεγε” Es una atracción de caso

χείρ, χειρός ἢ *violencia*

κατάρχω acompañado de participio = *ser el primero en...*, *comenzar a...*

Ἄμφιτρούων, -ωνος ὁ *Anfitrión*

μὴ conjunción completiva con verbos de temor = *que*

βουφόρβια, -ων τά *cuidado de rebaños de bueyes*

Ζεύς, Διὸς ὁ *Zeus*

διαφέρω *distinguirse* de alguien (en genitivo), en algo o por algo (dativo)

τετραπηχυαῖος, -α, -ον *de cuatro codos*

λάμπω *αἴγλην* brillar un brillo = *lanzar un brillo*

Δίκην δὲ ἐπαγόντων τινῶν αὐτῷ φόνου,

παρανέγων νόμον Ῥαδαμάνθους λέγοντος, ὃς

ἂν ἀμύνηται τὸν χειρῶν ἀδίκων κατάρξαντα,

ἀθῶον εἶναι, καὶ οὕτως ἀπελύθη. δείσας δὲ

Ἄμφιτρούων μὴ πάλιν τι ποιήσῃ τοιοῦτον, ἔπεμψεν 5

αὐτὸν εἰς τὰ βουφόρβια. κάκει τρεφόμενος

μεγέθει τε καὶ ῥώμῃ πάντων δίηνεγκεν. ἦν

δὲ καὶ θεωρηθεὶς φανερός ὅτι Διὸς παῖς ἦν·

τετραπηχυαῖον μὲν γὰρ εἶχε τὸ σῶμα, πυρὸς

δ' ἕξ ὀμμάτων ἔλαμπεν αἴγλην. οὐκ ἠστόχει 10

δὲ οὔτε τοξεύων οὔτε ἀκοντίζων.